

# أختاه أين تذهبين

إعداد/أ. أحمد عمران

ترجمة/أ. حمه أمين أحمد برزنجي

ﷺ

خوشكى به پيڙم ..... بۆ كويى ده چيت؟  
سوياس و ستايش بۆ خواى  
گه وره صلاوات و سه لام له سهر نيرواى  
خواى گه وره (ﷺ)..... دواى ئه وه.

خوشكى به پيڙم :- فرميسكه كان  
هاتوونه گوفتار، ئه ي گوئى بيسته كان له  
كوئين؟ راستى به كان ده ركه وتن، شوين  
هه له اتنيان له كويى به؟ ريگاي پووشن  
بووه وه، ريبواره كه ي له كويى به؟ ئه ي  
تۆ به ره و كويى ده چيت؟ مل بۆ كويى  
ده نييت؟ بۆ به هشت يان بۆ دوزهخ؟  
ئه ي بئى ئاگاي له وه ي هه موو چركه كانى  
ژيانته ده نوسريت و گوفتاره كانت كو  
ده كرينه وه و چي به دلئا ديته ده زانريت و  
هه لسوكه وته كانت ژماره ده كرين.

﴿يَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى﴾<sup>(١)</sup>.

واته : ئايا ئاده ميزاد واده زانريت بئى لى  
پرسينه وه وازى لى ده هينريت؟ وا مردن  
به خه ي گرتى و كوئايى ژيانته، تاله  
مووى سپى، نزيك بوونه وه ي ئه وا كوئايى  
ژيانته پئى رائه گه به نيته، له بهر ده متا

چه ند قوناغيك هه ن ده بئى به ناوياندا تئى  
به رپيت، ده توش راپه ره له خه وي بئى  
ئاگايى و ئاگادار به ره وه.

به كه م قوناغ :- مردنه، خواى گه وره  
به كاره سات ناوى بردووه (مصيبة)

فه رموويه تئى:

﴿إِن أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ  
الْمَوْتِ﴾<sup>(٢)</sup>

واته : كاتئى به زه وي دا پوويشتن بۆ  
به ده ست هينانى پوزيتان و كاره ساتى  
مردن به خه ي گرتن. هه ندئى له زانا يانيش  
ده رباره ي مردن ووتويانه :- (بزانه توندو  
تيژئى ئازارى گيان كيشان، كه س هه ست  
به راستى به كه ي ناكات و نايزانيت چونه،  
جگه له وانه ي ئازاره كه ي ده چه ژن،  
ئه وانه ش كه هيشتا ئازاره كه يان  
نه چه ژتووه وائه زانن وه ك ئه و ئازاره  
جه سته ي يانه كه هه سته ي پئى ده كه ن. به  
پيوانه كردن (القياس). چونكه ئازارى  
گيان كيشان هيرش ده كاته سهر  
گيانه كه خوى (الروح) هه موو به شه كانى  
ترى جه سته ش ده گريته وه له ده مارو

{ } ( ) .

{ } ( ) .

خوین بەر و خوین هینەر و جومگە و بنی مووهکان و پیستی جەستەکەش لە تەوقی سەرەوه هەتا بەری پێ، مەپرسە لە گرانی و ناخۆشی و ئازارەکەى، هەتا ووتویانە: ئازاری گیان کیشان توند ترە لە شمشیر لیدان و داهینان بە مشار و قرتاندن بە گاز، چونکە ئازاری شمشیر لیدان و داهینان بە مشار و قرتاندن بە گاز و شیۆهکانیان ئازار ئەچێژێ لەبەر ئەوهى پەيوەستن بە گیانەوه، ئەى چۆنە ئەگەر پراکیشراوو دامالراوهکە گیانەکە خۆى بیست؟، بەراستی لى دراو بۆیە هاوار دەکات و دەقیژینیت چونکە هیژ لە دل و دەروونی دا ماوه، بەلام ئەوه خەریکە گیانی دەکیشریت دەنگ و هاواری دەبریت و لاواز دەبیست و لەپەل و پۆ دەکەویت چونکە گرانی ئازارەکەى زۆر کاری کردۆتە سەرى و سەرکەوتوو بەسەر دلیداو پەکی دلى خستوو بە شیۆهیهک ئازارەکە هەموو جەستەى گرتۆتەوه و هەموو بەشەکانى و ئەندامەکانى تىک داوه و هیژى هاوار کردنى لى بریوه، ئازاری گیان کیشانە کە میشکى تىک داوه و زمانیشى لال کردوو و چوار پەلى لە جوولە خستوو، بۆیە ئەوکەسەى لە گیانەلادایە حەز دەکات ئەگەر بتوانیت بە تکه تکو هاواریش بیست کەمىک بەهویتەوه، بەلام ناتوانیت، جا

ئەو کەسەى گیانی دەکیشریت ئەگەر هیژى تیدابمینی غەر غەرە و دەنگ لە قورگ و سنگی وه دەبیستی و پەنگى دەگورپیت و لەبەر ئەوهى ئازارەکە ناوهوه و دەرەوهى لاشەى گرتۆتەوه، هەتا چاوهکانى بەرز دەبنەوه بۆ لای بەشى سەرەوهى پیلۆهکانى و زمانى دەچیتەوه یەك و سەر پەنجەکانى سەوز دەبیست، لە حالى ئەو جەستەیه مەپرسە لە کاتیکدا هەموو دەمارەکانى ریشەکیش دەکرین، پاشان ئەندامەکانى لەش هەمووی وورده وورده دەمـــــرن لەسەرەتاوه هەردوو پىی سارد دەبنەوه و پاشان لولاقەکانى و پاشان هەردوو پانى، هەر ئەندامەش ئازار دواى ئازار ناخۆشى دواى ناخۆشى دەبیست هەتا گیان دەگاتە گەرووی، ئەوکاتە چاوی لە دونیاو کەس و کاری دەبریت و دەرگای تەوبەشى لەسەر دادەخریت<sup>(۳)</sup>، ئەى گیان دەرەینەرى ئەو کەسانەى لەسەرە مەرگ دان ئەى لیبۆردە لە تاوان لە ئاگرى دۆزەخ بمان پارێزە.

قۆناغى دووهم : گۆرە :  
(ﷺ)

:

:

(ﷺ) :

( ) : ( / ) .

دادەنیشت دەی فەرموو: )

(، واتە دووجار یا سی جار دەی فەرموو پەنا بگرن بە خوای گەورە لە سزای گۆر . هەر لەوحەدیئەدا هاتوو پێغەمبەر (ﷺ) فەرموو یەتی (( جا گیانە کە ی دەگێرێتەو بە ناو لاشە کە ی و دوو فریشتە دین دای دەنیشینن و پێ دەلین : پەرەردگارت کێ یە، ئەویش دەلێت : پەرەردگارم (الله) یە، پێ ی دەلین ئاینە کە ت چی یە؟ ئەویش دەلێت : ئاینە کە م ئیسلامە، پێ ی دەلین : ئەو پیاو ی نیڕاوە لە ناوتاندا کێ یە؟ دەلێت: ئەو پیاو ی نیڕاوی خوای گەورە یە (ﷺ)، پاشان پێ ی دەلین : بە چیادەزانیت؟ دەلێت : پە یامە کە ی خوای گەورە م خویندەو و باوهرم هیناو و بە پراستم زانی، جالە ئاسمانەو و بانگ بیژیک بانگ دەکات بە راستی بەندە کە م راستی کرد لە بەهەشت جێ ی بو پراخن و پۆشاک ی بەهەشتی لە بەر بکەن و دەروازە یە ک ی لە بەهەشت بو بکەنەو، فەرموو ی : جالە بوون و بەرامە ی بەهەشتی بەسەردا دیت، هەتا چاوی بربکات گۆرە کە ی بو فراوان دەبیت، فەرموو یە تی : پاشان پیاویکی ریک و پیک و جوان و پۆشاک جوان و بوون خووش دیتە لای پێ ی دەلێت مژدەبیت لیت

: (ﷺ): )

(<sup>(۴)</sup>)، واتە : عثمان (ﷺ) هەر کاتیک لەسەر گۆرێک بوەستایە دەگریا هەتا ریشی تەر دەبوو، پێیان ووت : باسی بەهەشت و دۆزەخ دەکریت کە چی ناگریت بۆچی بو ئەو دەگریت؟ ووتی : بە راستی پێغەمبەر (ﷺ) فەرموو یە تی: )

(<sup>(۵)</sup>)، واتە گۆر یە کە م قوونای دوا ی یە، هەر کە س لە سزای گۆر پزگاری بوو، قوونایە کانی تری دوا ی گۆر بە ئاسانتر پزگاری دەبیت لێیان، هەر کە سیکیش لەسزاو ناخووشی گۆر پزگاری نەبوو، قوونایە کانی تری دوا ی گۆر قورس تر و گرانتر دەبن لەسەری (( . پاشان ووتوو یە تی : پێغەمبەر (ﷺ) فەرموو یە تی: )

(<sup>(۶)</sup>)، واتە هەرگیز دیمە نیکم نەبینووە گۆر ترسناک ترنە بووبیت ل ی، لە حە دیسیکی درێژی (بە پرائی کوری عازیب) دا هاتوو (ﷺ) ووتو یە تی: پێغەمبەر (ﷺ) کە لەسەر گۆرێک

( ) : ( )  
( ) : ( )  
( ) : ( )

به‌وه‌ی پیت خوښه ئه‌مه ئه‌ورپوژه‌یه که به‌لینت پی درابوو، ئه‌ویش پی‌ی ده‌لینت تو کئی؟ روخسارت له روخساری که سیک ده‌چیت خیری هینابیت، ده‌لینت: من کرده‌وه‌ی چاکی توم، ئه‌ویش ده‌لینت: په‌روه‌ردگارم پوژی قیامت به‌ینه هتا بگه‌ریمه‌وه بو ناو کهس و کارو سامان و مالْم .....))، پاشان وه‌صفی حالی گیان کیشانی بی باوه‌ر ده‌کات هتا ده‌فهرمویت: (دووباره گیانه‌که‌ی ده‌گه‌رپته‌وه به لاشه‌یدا، دوو فریشته دین و دای دهنیشینن و پی‌ی ده‌لین: په‌روه‌ردگارت کئی‌یه؟ ده‌لینت: هاها نازانم، پاشان پی‌ی ده‌لین ئه‌ی ئاینه‌که‌ت چی‌یه؟ ده‌لینت: هاها نازانم، پی‌ی ده‌لین: ئه‌ی ئه‌و پیاوه‌ی له ناوتاندا هاتوو کئی‌یه؟ ده‌لینت: هاها نازانم، له‌ئاسمانه‌وه بانگ خوازیک بانگ ده‌کات: به‌راستی دروی کرد، له‌ئاگر جئی بو راخه‌ن و ده‌روزه‌یه‌کی له دوزه‌خ بو بکه‌نه‌وه جا هه‌لاوی گه‌رمی و ته‌پ و گپی دوزه‌خی دیت به‌سهردا و گوره‌که‌ی له‌سهر دیته‌وه یه‌که هتا په‌راسوو‌ه‌کانی ده‌چن به‌یه‌کدا تی په‌ر ده‌کات، پاشان پیاویکی ناشرین و پوښاک ناشرین و بوگه‌ن دیت بولای پی‌ی ده‌لینت: مزده بیت لیت به‌وه‌ی پیت ناخوښه، ئه‌مه ئه‌و پوژه‌یه به‌لینت پی دراوه که ده‌ببینی، ده‌لینت: تو کئی؟

سه‌رو چاوت له‌سه‌رو چاوی که سیک ده‌چیت شه‌ر به‌ینیت، ئه‌ویش ده‌لینت من کرده‌وه پیسه‌کانتم، ئه‌ویش ده‌لینت: په‌روه‌ردگارم پوژی قیامت مه‌ینه) (V).  
ئه‌ی خوشکی به‌رپزم: به‌و پی‌یه ئه‌هلی به‌هه‌شت له گورکانیاندا خوشی‌یان پی ئه‌گات و سزا و نازاریش به‌رده‌وام ده‌بیت بو ئه‌هلی دوزه‌خ له گورکانیاندا په‌نا ده‌گرین به‌خوای گه‌وره هتا ئه‌و پوژه‌ی ئیسرافیل (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فوده‌کات به‌که‌ره‌نادا و هه‌لسانی پوژی دواپی بلاو ده‌کاته‌وه .  
خوشکی به‌رپزم: گوئی بگره له‌په‌روه‌ردگاری به‌توانا و شکومه‌ند که ده‌فهرمویت:

﴿﴾ وَنْفَخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٨٦﴾

واته: فوده‌کریت به‌که‌ره‌نادا (الصور) هه‌ر کهس له‌ئاسمان و زه‌وی دابیت ده‌مریت جگه له‌و که‌سه‌ی خوای گه‌وره خوی ویستی له‌سه‌ره بمینئ پاشان فوو‌یه‌کی تری پيدا ده‌کریته‌وه کاتیک ده‌زانی هه‌موو به‌پیوه‌ن چاوه‌پوان ده‌که‌ن، خوای گه‌وره و به‌توانا و

( ) : ( )  
( ) { : }

شکۆمه ند له سورته تی (یس) دا وه صفی

ئهو دیاردهی دهکات و دهفه رمویت:

﴿وَنَفِّحْ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ﴾ \* قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَن بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ \* إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٩﴾ .

واته فوده کریت به که پرنادا، کاتی

دهزانن هه موویان له گۆرکانیانن وه دینه

دهره وه به ره و په روه ردگاریان ده کشین،

دهلین وهیل بو ئیمه ئه وه کئی زیندووی

کردینه وه له گۆرکانمانن وه ئه مه ئه وه

پۆژهیه په روه ردگاری میهره بان به لینی

یی دابوین و نیراوه کان هه والی پوودانیان

به راست دابوو، له وه کاته دا هیهچ نابیت

جگه له دهنگیکی بهرز کاتیگ دهزانن

هه موویان له بهرده مماندا ئاماده کراون.

خه لک له سه ره چی مردوون له سه ره ئه وه

زیندوو ده کرینه وه و دینه دهره وه له

گۆره کانیانن وه، ئه گه ره له سه ره خیر

مردبوون له سه ره خیر زیندوو ده کرینه وه،

ئه گه ره له سه ره شه ره مردبوون له سه ره شه ره

زیندوو ده کرینه وه، ئه وه چاکی یان خراپی

کۆتایییه، له خوا ده خوازین سه لامه تمان

بکات، خواگیگه وره وشکۆمه ند ده فه رموی:

﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ﴾ ﴿١٠﴾ .

واته ئه واننهی سوو ده خون له گۆردا

پاست نابنه وه وه که سیگ نه بیت که

شهیتان دهستی لی وه شان دبیت .

به رامبه ره ئه وه شه باسی ئه وه

سه حابی بهیه که ئی حرامی به ستوو

له حه ج و ده مریت ، ده فه رمویت ((

((<sup>(١١)</sup> . واته بیشورن

به ئاوو سیدر و به رگه که ی خوی بو بکه ن

به کفن و بو نی خووشی لی مه دن و

سه ری دامه پۆشن، چونکه پۆژی قیامت

که زیندوو ده کریتته وه ده لیت )

.)

(( **کۆکردنه وه - الحشر** ))

دوای زیندوو کردنه وه خه لک کو

ده کریتته وه، لیره دا هه رچی له سه ره تا و

کۆتایی دا دروست کراوه کو ده کریتته وه،

باوک و کور، کورزاو و بکوژه که ی، سته م

لیکراو سته مکاره که ی، دالدار و

دلپراوه که ی وه ک خوا ی ده فه رمویت:

﴿قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ \* لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ﴾ ﴿١٢﴾ .

واته بللی ئه واننهی له سه ره تا وه

دروست کراون و ئه واننهی له کۆتایی دا

( ) : ( ) ( ) .

( ) { - : } .

( ) { - : } .

( ) { : } .

دروست کراون له کاتیکی دیاری کراودا له پۆژی قیامەتدا له شوینیکیدا کۆ دەکرینهوه، ههروهها خوای پاک و بیگهرده دهفهرمویت:

﴿ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأَوَّلِينَ ﴾ (١٣).

واته : ئەمه پۆژی جیاکردنهوهیه که ئیوه و پێش ئیوهشمان کۆ کردۆتهوه تێیدا .

خوشکی به پێزم تۆیش ئەو پۆژه کۆ دهکریتهوه به پرووتی و پێی پەتی، ئەو پۆژهی عائیشە (رضی اللہ عنہا) دهبارەیی له پیغه مبهەر (رضی اللہ عنہا) پرسى : ئەهێ نیراوی خوای گهوره (رضی اللہ عنہ) ژن و پیاو به پرووتی به یهکهوه کۆ دهکرینهوه سهیری یهکتری دهکهن؟ پیغه مبهەر (رضی اللہ عنہا) فهرمووی ((

((١٤) ، واته : ئەهێ عائیشە کارهکه زۆر لهوه گرانتەرە بیان په رژیته سهیری یهکتر بکهن، ئیبن و عهباس (رضی اللہ عنہما) ووتوو یهتی (( هه مووشتیکی که شه ده کریت ههتا می شیکیش ))، خوای گه ورهش فه رمووی هه تی:

﴿ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ﴾ (١٥).

واته کاتیکی گیانله به رانی کیویش کۆ دهکرینهوه، لهو پۆژه دا.

﴿ يَوْمَ نَرُوثُهَا تَذٰهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَارَىٰ وَلٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴾ (١٦).

واته لهو پۆژه دا هه رچی شیرده ر هه یه ئاگای له وه نامینی شیریی پێ ده دات هه رچی دوو گیان هه یه کۆر په له که ی له بار ده چیت ، خه لک سه ر خو ش ده بی نی له راستی دا سه رخو ش نین به لکو سزای خوای گه وره ئەوه نده توندو تیژه سه ری لی شیواندوون ، هه ر لهو پۆژه دا.

﴿ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴾ (١٧).

واته : ئەو پۆژه، گه وره فریای بچوکی خو ی ناکه ویت به هیچ شیوه یه ک. ئەو پۆژه هه موو که سه ده لیت خو م خو م، پۆژی شه نزیک ده بیته وه لهو خه لکه وه ماوه ی یه ک میل، خه لکه که نو قمی ئاره ق ده بن، هه یه هه تا قوله پێی ئاره ق دیت هه یه تاناوقه دی، هه یه هه تا سه ر گو ی مه مکه کانی، هه یه ئاره ق ئەگاته هه ردوو گو یچ که ی، هه یه ئاره ق تا لغاوی ده گات، ئەو خه لکه ش که کۆ ده کرینه وه سه ی جو رن : له ئە به ی هوره یره وه هاتوو ه (رضی اللہ عنہ) ووتوو یه تی : پیغه مبهەر (رضی اللہ عنہ) فه رمووی هه تی ((

( ) { : .

( ) : ( ) ( ) .

( ) { : .

( ) { : .

( ) { : .

﴿ فَأَمَّا مَنْ أَوْتِي كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَأُوا كِتَابِيَّةً \* إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَّةً \* فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ \* فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ \* قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ \* كَلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ \* وَأَمَّا مَنْ أَوْتِي كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتِ كِتَابِيَّةً \* وَلَمْ أَدْرَمَا حَسَابِيَّةً \* يَا لَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ \* مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيهٗ \* هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّتُهُ \* خَذُوهُ فَعُغْلُوهُ \* ثُمَّ الْجَحِيمِ صَلْوُهُ \* ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ \* إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴾ (٢٠).

واته : جا هر كه س نامه‌ی کرده‌وه‌كانی درایه دهستی راستی له خوشیاندایه‌وانه‌ی ده‌ورو به‌ری ده‌لیت نه‌وه نامه‌که‌مه بیگرن بیخویننه‌وه، من هر نه‌مزانی نه‌گه‌م به‌م لیپرسینه‌وه‌یه نه‌وه‌که‌سه له ژیانیکی خوشی پی رازی‌دا ده‌بیّت، له‌به‌ه‌شتی به‌رزو بلنددا که دره‌خته به‌رداره‌کانیان شوپروته‌وه، پی‌یان ده‌وتریت بخون و بخونه‌وه نوشی گیانتان بیّت به‌وه کرده‌وانه‌ی له دونیادا کردووتانه، به‌لام نه‌وه‌ی نامه‌ی کرده‌وه‌كانی ده‌دریته دهستی چه‌پی ده‌لیت خوژگه نه‌م نامه‌یه‌م نه‌درایه ده‌ست و نه‌م زانیایه چ لیپرسینه‌وه‌یه‌کم ده‌بیّت، خوژگه مردنه‌که‌م هه‌تا سه‌ر بویه وه زیندوونه‌بوومایه‌وه، نه‌وه مال و سامانه‌ی هم بوو به‌کارم نه‌هات وده‌سه‌لاته‌که‌م له‌ده‌ست چوو، پاشان به

{ ( ) - : } ( )

﴿ (١٨) ، واته پروژی قیامهت کاتی خه‌ک حه‌شر ده‌کریت و کو ده‌کریته‌وه، وه‌سی پوئن : پوئیکیان پیاده‌ن به‌پی دین ، وپوئیکیان سواره به‌سواری دین، وپوئیکیان له‌سه‌ر پرویان دین به‌پرویه، ووئرا : نه‌ی نیروای خوا چوئن له‌سه‌ر پرویان دین ده‌روئن به‌پرویه ؟ فه‌رمووی : نه‌وه‌خوایه‌ی له‌سه‌ر قاجیان نه‌ی بردن به‌پرویه، توانای هه‌یه له‌سه‌ر پرویان بیان بات به‌پرویه، به‌راستی نه‌وانه که ده‌روئن به‌پرویه له‌سه‌ر پرو خوله‌ه‌موو لیژیاییه‌ک و درک و دالیک ده‌پاریزن.

﴿په‌رش و بلاو بوونه‌وه‌ی لایه‌ره‌کان و لیپرسینه‌وه-تطایر الصحف والحساب﴾

خوای گوره فه‌رموویه‌تی:  
﴿ فَأَمَّا مَنْ أَوْتِي كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ \* فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا سَيِّئًا ﴾ (١٩).

واته : هر كه س نامه‌ی کرده‌وه‌كانی درایه دهستی راستی، پاشان به سووک و ئاسانی لی‌ی نه‌پرسریته‌وه، هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی:

{ ( ) - : } ( )

فریشتەکان دەوتریت بیگرن و پەيوەندى بکەن وە فریى بدەنە ناو دۆزەخەو و پاشان بەکوۆت و زنجیریک پيوەنى بکەن دريژى يەكەى هەفتا بال بىت چونکە لە دۇنيادا باوەرى بە خۆى گەورە و مەزن نەهینا .

خوشکى بەپۆزم خۆت بىتەو وە ياد کاتى نامەى کردەو کانت پەرش و بلأو دەبنەو و تەرازوو دادەمەزىنریت و لەبەر چاوى ئەو خەلکە تۆ بانگ دەکرىت و دەوتریت فلانى کچى فلان لە کوئى يە بابىت بۆ بەردەمى پەروەردگار، يادى ئەو کاتە بکە کە فریشتەىک دانراو بۆ بردنت و نزىکت دەکاتەو و بۆ لىپرسىنەو، بى لىتیک چوونى ناویک، کاتیک ئەو فریشتەى هەنگاو بە هەنگاو بە ناو پىزەکاندا بەرەو پىشانگای پەروەردگار دەبات وە دەت وەستىنئ لەبەردەم خۆى گەورەدا، کاتى ئەو خەلکە هەموو چاویان بریووەتە تۆ، تۆش لى دانى دلت بەرز دەبىتەو و ترس و بىمىكى زۆر دات دەگریت چونکە دەزانیت بەرەو کویت دەبن بىر لەخۆت بکەرەو و کاتیک نامەى کردەو کانت بەدەستەو و یە و کردەو کانى خۆت پى پادەگە يە نىت بى ئەو و ی گەردیلە يە کى لى وون بو بىت . جالە و کاتەدا چەندەها کردەو و ی خراپت بوو و لەبىرت چۆتەو و

ئەو بىرت دەخاتەو، وەچەندەها خراپت هەبوو حەشارت داو و ئەو دەرى دەخات، و چەندەها کردەو و ت بوو بە چاکت زانیو و کە چى لەو شویندەدا دەدریتهو بەسەر و چاوتدا، ئای دلت چەندە بەحەسرەتەو پىر پەژارە يە لەسەر کەم تەرخەمى کردنت دەربارەى پەرسنتى پەروەردگارە کەت، ئەو پۆژەى دەبرىت بۆ بەردەم خۆى گەورە بۆ لى پرسىنەو، پىغەمبەر (ﷺ) فەرموویەتى : (کەس نى يە خۆى گەورە لەو پۆژەدا قسەى لەگەل نەکات بى ئەو و ی تەرجومانیک هەبىت لە نىواندا، کاتى ئەو کەسەى خۆى گەورە قسەى لەگەلدا دەکات تەماشای لای راستى خۆى دەکات کردەو کانى نەبىت کە کردوونى هىچى تر نابىنئ و سەبرى لای چەپى دەکات لەو کردەوانە زیاتر کە کردوونى هىچى تر نابىنئ و سەبرى بەردەمى خۆى دەکات ئاگر نەبىت هىچى تر نابىنئ، جا ئیو ش خۆتان لە ئاگر پىارىزن ئەگەر بە لەتە خورمایە کىش بوو )، لە پىوایەتیکى تردا هاتووە فەرموویەتى (ئەگەر بەقسە يە کى خۆش بوو) (۲۱) .

{ **حهوزہ کہی پیغہ مبر** (ﷺ) }

لهو پوژہدا پیغہ مبر (ﷺ) حهوزیکی بو دانراوه، دهر بارهی چوئیتی ئهوه حهوزه ئه م وهسفه هاتووه : (ئاوه کهی له شیر سپی تره، بوئه کهی له بوئی مسک خوشره، وهك ئهستیرهکانی ئاسمان پهرداخی بهدهوردا دانراوه ههر کهس لی بیخواتهوه ههرگیز تینوی نابیتهوه) (۲۲)، خوشکی بهپریم ئایا دهزانی لهو شوینهدا کهسانیک له نهتهوهی محمد (ﷺ) هه ن دهست به پویانهوه دهنریت، ریئی چوونه سهر ئهوه حهوزهیان لی دهگرن، بهپیئی ئهوهی پیغهمبر (ﷺ) فهرموویهتی :

فهرموی بهلی : چوونکه ئیوه سیمایهکتان ههیه کهسی تر نییهتی لهو شوینهدا که دین دهست و پیتان بازووه به پاشماوهی دهست نوئیژ بهلام کومه لیکتان لی دهر دهرکریت ناگه ن به حهوزه که ، منیش ده لیم ئهی پهروهردگار ئهوانه له هاوه لانی منن ، فریشتهیهک دیت ده لیت : ئایا نازانی ئهمانه دواي تو چییان کردووه و داهیناوه { واته : بیدعهچی بهکان } (( ، ئهی خوشکی بهپریم ناگات له خووت بیت نه بیت بهیهکی لهوانهی که ریئی چوونه سهر حهوزه کهیان لی دهگریت .

(( **تهرازو - المیزان** ))

خوای گهروه فهرموویهتی :

﴿ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكُنْى بِنَا حَاسِبِينَ ﴾ (۲۴)

واته ئیمه پوژی قیامت تهرازووهکان به دادپهروهی دادهنن بۆ کیشانی کردهوه چاکهکان و خراپهکان بی ئهوهی کهس هیچ ستهمیکی لی بکریت، ئهگهر کردهوه کهش ئهوهندهی تووه خهرتلهیه کیش بیت دهی هینن بۆ کیشان، ئهوه بهسه بۆ ئیمه کهله بهندهکان دهپرسینهوه، پیغهمبریش

نهتهوه کهم دین بۆ لام لای حهوزه که، لهوکاتهدا من خه لکی لهسهر دهر ده کهم چوون پیاو ووشتری پیاویکی تر له ناو ووشترهکانیدا دهر دهکات ، ووتیان : ئایا ئهی نیروای خوا دهمان ناسیتهوه؟

( ) : ( ) ( ) .  
( ) : ( ) ( ) .

( ) { : } .

(ﷺ) فەرموویەتی: )

سەردا فری دەدریته هاوی یه وه، تۆ نازانیت هاوی یه چی یه؟ ئاگریکی به تینی سوتینەرە.

(( پردی سیرات – الصراط ))

درباره‌ی شیوه و سیفەتی ئەم پرده هاتووێ که له موو باریک تره و له شمشیر تیژ تره، قولای پی گه وره گه وره‌ی له سه ره خه لک به کرده وه کانیان ده فرینن، که هی واهه یه به سه لامه تی پزگاری ده بیئت به لام هه موو گیانی داپوشاوه، هه یانه پالی پیوه ده نین بۆ ناو دۆزه خ . (ﷺ)

(ﷺ)

:

خوای گه وره فەرموویەتی:

﴿ فَأَمَّا مَنْ تَقَلَّتْ مُوَازِينُهُ \* فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ \* وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مُوَازِينُهُ \* فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ \* وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ \* نَارٌ حَامِيَةٌ ﴾ (٢٦).

(٢٧)، واته : پیغه مبه‌ر (ﷺ) فەرموویەتی : (پردی سیرات له سه‌ر پشستی دۆزه‌خ داده مه‌زریت من و نه ته وه که م یه که م که سیکی ده بین به سه‌ریا تی ده په‌پین، له و کاته‌دا که س توانای قسه‌کردنی نی یه، پیغه مبه‌ران نه بن که ده لئین خوایه سه لامه تمان بکه،

واته : هه‌ر که س تاي ته‌رازووی چاکه‌ی قورس بیئت نه وه له ژیانیکی خو‌ش و به‌خته وه‌ریدایه، هه‌ر که سه‌یش تاي ته‌رازووی کاری چاکه‌ی سوک بیئت به سه‌ر

( ) : ( ) .

( ) { - : } .

( ) : ( ) ( ) .

خوایه سه لامه تمان بکه، له ناو دۆزه خیشدا قولاپ هه یه وهك دپکی سه عدان وایه، ئایا ئیوه سه عدانتان بینیه؟ ووتیان : به لئی، ئه ی نیرراوی خوا (ﷺ)، فه رموی : ئه و قولاپانه وهكو دپکی سه عدان وان به لام گه وره یی ئه وانه خوا نه بییت که س نازانی چه نده، ئه و قولاپانه په لاماری خه لك ده دن ئه یان فرینن به کرده وه کانیان، جاهه یه به کرده وه که ی تی ده گلیت و هه یه به سه ربا ده روات هه تا رزگاری ده بییت).  
خه لکیش کاتی رۆیشتنیان به سه ر ئه و پرده دا پۆل پۆل : له ناویاندا که سانیک هه یه وهك بروسکه تی ده په پیت، وهك با پاشان وهك بالنده ... ، )  
:

پرده که وه قولاپ هه یه هه لواسراون و فه رمانیان پی دراوه ئه وانه بگرن که فه رمان به گرتیان ده دریت، هه یه رزگاری ده بییت هه موو گیانی دارووشاوه، هه یه پالی پیوه ده نین بو ناو دۆزه خ. سویند به و خوایه ی گیانی ئه بی هوره یره ی به ده سه ته (ﷺ) قولایی دۆزه خ حه فتا پایزه ....)، ئه وه یه که خواه گه وره ده فه رمویت:

﴿يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَآغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (٢٩).

واته ئه و رۆزه خوی گه وره پیغه مبه ر (ﷺ) و ئه وانه ی باوه رپیان هیناوه له گه لیا سه ر شوپ ناکات رۆشنای یه کان له به رده میاندا لای پاسـتـیانه وه ده دره وشیتته وه و ده لین په روه ردگارمان ئه م رۆشنای یه مان بو به رده وام بکه و له تاوانه کانمان ببوره چونکه هه ر ته نها تو توانات به سه ر هه موو شتیک دا هه یه .

(( به هه شت - الجنة ))

به هه شت (رۆشنایی یه وه ده دره وشیتته وه، وریحانه یه وه وده له ریتته وه، ته لاریکه و دروست کراوه، روبا ریکه به رده وام، میوه یه ته واو گه یشتووه، ژنه پاک داوین و جوان)، خانووه کانی (خشتیکان زیپه و

( ) { : .

! (٢٨)،  
پیغه مبه ری ئیوه ش (ﷺ) له سه ر پرده که وه سه تاوه ده لیت : (په روه ردگار سه لامه تمان بکه، سه لامه تمان بکه، هه تا پیاوی وادیت توانای رۆیشتنی نی یه ته نها له سه ر سنگ نه بییت، له هه ردوو لای  
( ) : ( ) .

خشتیکیان زیوه به‌مسک و نه‌زخه‌ر  
پووک‌ش کراوه، چه‌و و زیخه‌کانی دوپ‌و  
یاقوتن، خو‌له‌که‌ی زه‌عفرانه، هه‌ر‌که‌س  
بچیته‌ناوی تی‌ی دا ده‌مینیتته‌وه بی‌  
وه‌پس بوون، بو‌ه‌میشه تی‌ی دا ده‌ژی و  
مردنی بو‌نی‌یه بی‌ئوه‌ی جل و  
به‌رگه‌که‌ی هه‌رگیزکون بی‌ت و لاویتی  
به‌سه‌ر ناچیت (هه‌رچی ئاره‌زوی بو‌ی  
بجولیت و چاوی چیژی لی‌ وه‌رگریت  
تی‌ی داهیه) (۳۰)، (شتی وه‌های تیدایه  
به‌چاو نه‌بینراوه و به‌گویی نه‌بیستراوه و  
به‌دلی هیچ‌که‌سیشدا نه‌هاتووه وه‌ک  
خوای گه‌وره ده‌فهرمویت:

﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا  
كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (۳۱).

واته: که‌س نازانیت چی‌ بو‌ه‌لگیراوه  
له‌و شتانه‌ی چاوگه‌ش ده‌که‌نه‌وه له  
پاداشتی ئه‌و کارانه‌ی کردووینانه،  
خواردنه‌که‌یان : خوای گه‌وره ده‌رباره‌ی  
فهرمویه‌تی:

﴿وَفَاكِهِتٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ \* وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا  
يَشْهَوْنَ﴾ (۳۲).

واته: میوه‌هاتی زوریش خو‌یان هه‌لی  
ده‌بژیرن و گوشتی ئه‌و بالندانه‌ش که  
خو‌یان ئاره‌زوویان لی‌یه‌تی و حه‌زی لی‌

ده‌که‌ن، خواردنه‌وه‌که‌یان : خوای گه‌وره  
ده‌رباره‌ی فهرمویه‌تی:

﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا \*  
عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا﴾ (۳۳).

واته: به‌راستی بی‌گونا‌هاینش له  
په‌رداخیک دا ئاو ده‌خونه‌وه ئاوه‌که‌ی  
کافوری تیکه‌ل کراوه، سه‌رچاوه‌یه‌که  
به‌نده‌کانی خوای گه‌وره لی‌ ده‌خونه‌وه  
له‌هه‌ر شوینیک ویستیان هه‌لی ده‌قولینن  
به‌هه‌لقولاندن، جل و به‌رگیان : خوای  
گه‌وره فهرمویه‌تی:

﴿يُحَلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرٍ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ  
فِيهَا حَرِيرٌ﴾ (۳۴).

واته: ده‌ستیان به‌ده‌ست به‌ندی زیوو  
لوه‌ لوه‌ ده‌پازینریتته‌وه و پو‌شاکه‌کانیان  
له‌ ئاوریشم دروست کراوه، هه‌روه‌ها  
فهرمویه‌تی:

﴿أُولَئِكَ لَهُمْ جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
يُحَلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرٍ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا  
مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُكْتَبِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نَعْمَ  
الْثَوَابُ وَحَسَنَتُ الْمُرْتَفَأِ﴾ (۳۵).

واته: به‌هه‌شتی‌یه‌کان له‌ناو به‌هه‌شتدا  
بازنگ و ده‌ست به‌ندی زیر له‌ده‌ست  
ده‌که‌ن و پو‌شاکه‌ی سه‌وزی دووتوی  
ده‌پو‌شن له‌ ئاوریشمی ئه‌ستور و ته‌نک

( ) { - : } .

( ) { : } .

( ) { : } .

( ) : ( ) .

( ) { : } .

( ) { : } .

له ناو بهه شتدا له سهر قه نه فهی پازاوه شانیان داداوه، نائه وهیه پاداشتی چاک و جی وشوینی چاک له گه لیا، راخه ره کانیان.

خوای گه وره ده فه رمویت:

﴿﴾ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ \* وَأَكْوَابٌ مُّوَضُّوعَةٌ \* وَمَنَارِقٌ مُّصَفَّوَةٌ \* وَزَرَائِبٌ مُّبْنُوتَةٌ ﴿﴾ (٣٦).

واته : له بهه شت دا شوینی خه وتنی به رزی تیدایه و په رداخی تیدا بلاو کراوه ته وه بؤ ناو خواردنه وه و پالپشتی پیز کراوه پایه خی جوانی تیدا بلاو کراوه ته وه.

هه روه ها فه رمویه تی:

﴿﴾ مُّسْكِنِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَانَتْهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ﴿﴾ (٣٧).

واته : له وه بهه شته خوشه دا بهه شتی به کان له سهر راخه ریک شانیان داداوه که ناو ناخنه که یان ئاوریشمه، روباره کانی خوای گه وره ده رباره یان فه رمویه تی:

﴿﴾ مِثْلَ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ﴿﴾ (٣٨).

واته : نایا نه وه بهه شته ی به لین دراوه بدریت به له خوا ترسه کان

که چه نده ها پووباری ئاوی سازگاری تیدایه بی نه وهی تامیان تیک بچیت و چه نده ها پووباریش له شیر که تام و چیژیان ناگوریت و چه نده ها پووبار له هه نگوینی پالفته و له هه موو میوه هاتیکی تیدایه بویان له گه ل نه وانه ش دا لی بوردنی په روه ردگاریان، وه ک نه وانه وان که بؤ هه میشه له ناگردان و ئاوی له کول ده کریت به ده میانه وه کاتی ده گاته ناو زگیان ریخوله کانیان پارچه پارچه ده کات؟، دره خته کانی : خوای گه وره

ده رباره یان فه رمویه تی:

﴿﴾ وَأَصْحَابُ الیَمِینِ مَا أَصْحَابُ الیَمِینِ \* فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ \* وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ \* وَظِلِّ مَمْدُودٍ \* وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ﴿﴾ (٣٩).

واته : دهسته ی راسته کانیش نازانی دهسته ی راسته کان له کوین له ژیر سیبه ری دره ختی بی درکدان و له ژیر دارموزی بهرچین چین دان و له ژیر سیبه ری دوورو دریژ دان و له ته نیشته تافگه و ئاوی هوز و فواره دان. نه وانه ده چنه ناو نه وه بهه شته وه بؤ هه تا هه تایه تی دا ده مینیتته وه وه ک خوای

گه وره فه رمویه تی:

﴿﴾ إِنَّ الَّذِینَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا \* خَالِدِینَ فِيهَا لَا یَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلًا ﴿﴾ (٤٠).

( ) { : - . }

( ) { : . }

( ) { : . }

( ) { : . }

( ) { : . }



ترتان بۆ زياد بکه م؟ ئەوانيش دەلین ئەى پووت سپى نه کردووين ئەى نهت خستوینه ته به ههشت له ئاگر پزگارت نه کردووين، له وه زیاتر چی ههیه؟ فهرموویه تی : په رده لاده دریت خوای گه وره خوایان نیشان ده دات، به راستی شتیکیان پی نه به خشر او ه خوشه ویست تر بیست لایان له سه یه کردنی په روه ردگاریان، پاشان ئەم ئایه ته ی خوینده وه پیغه مبه ر ﴿﴾ که خوای گه وره فهرموویه تی:

﴿لَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾ (٤٤).

واته : بۆ ئەوانه ی چاکه یان کرووه پاداشتی چاکتر و زیاده شیان که سه یه کردنی خوای گه وره و به رز و شکومه ند ئاماده کردوه .

﴿ئاگر - النار﴾

ئاگریش سزای خوایه بۆ دوژمنه کانی ئەوانه ی سه ریچی خۆی و نیرراوه کانی ده کهن، به راستی یادی ئاگر خه وی هه ندی له پیشینانی زپاندووه، هه ندیکی له بزه ی سه ر لیۆ خستوه، هه تا سه عیدی کوری جوبه یه (په حمه تی خوای لیبیّت) ووتویه تی : چۆن پی بکه نم له کاتی کدا ئاگری دۆزه خ کلپه ی دیت و پیوه نده کانی دامه زراون و کاربه ده سه ته کانیش ئاماده کراون، جا

( ) { : }

چۆن ئەو پیشینانه به و شیوه یه نابن که ده زانن، ( ) : ( )

(٤٥) ، واته : (سوک ترین سزای دۆزه خ که ده دریت که سیکه جوتی سوئی ئاگرینی له پیدایه می شکی پیوه ی ده کولینیت وه ک چۆن مه نه لی سه ر ئاگر ده کولیت و واده زانیت که سه له و توندتر سزا نادریت له کاتی کدا له هه مووکه سه سزا که ی ئاسان تره). چۆن به و شیوه یه نابن ده زانن (ئهو ئاگره هاواری خۆی به رز کرده وه بۆ لای په روه ردگاری ووتی : هه ندیکم هه ندیکم خوارده، خوای گه وره ش پیی دا دوو هه ناسه بدات، هه ناسه یه که له زستان دا و هه ناسه یه که له هاوین دا، گه رمترین پۆژ که هه سته پی بکه ن له هاویندا له گپ و بلێسه ی دۆزه خه وه یه، وه ساردترین پۆژ له زستاندا له سه هۆل به ندانه که ی دۆزه خه وه یه { که ناوی زه مه ره یه } (٤٦). چۆن به و شیوه یه نابن له کاتی کدا ده زانن که (پۆژی قیامه ت دۆزه خ ده هیئن حه فتا هه زار لغاوی هه یه

( ) : ( ) ( ) : ( ) .

هەر لغاوهی هەفتا هەزار فریشتە پرای دەکیشن<sup>(٤٧)</sup>، چۆن وانابن کە دەزانن پادەکیشرین بەرەو ئەو ئاگرە، خوای گەرە فەرموویەتی:

﴿يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُقُوا مِنَّ سَقَرٍ﴾<sup>(٤٨)</sup>.

واتە : ئای لەو پۆژەیی بەسەر پوودا پادەکیشرین لەناو ئاگرەداو پئیان دەلین دەی بیچێژن تالوو و سزای ئاگر.

چۆن بەو شیۆهە نابن دەزانن خوا دەربارەیی پۆشاکەکانی دۆزەخییان فەرموویەتی:

﴿هَذَا نَخْصًا مَّا اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُؤُوسِهِمُ الْحَمِيمُ﴾<sup>(٤٩)</sup>.

واتە : جا ئەوانەیی بی باوە پوون پۆشاکیان لە ئاگر بو دەبریت و ئاوی لە کولیش دەکریت بەسەریاندا، هەرەها خوای گەرە فەرموویەتی:

﴿سَرَابِيلُهُمْ مِّنْ قَطْرِانٍ وَتَعَشَىٰ وُجُوهُهُمُ النَّارُ﴾<sup>(٥٠)</sup>.

واتە : کراسەکانیان لەقەترانە و ئاگریش سەر و چاویان دادەپۆشیت، چۆن وانابن کە دەزانن

خواردەمەنی یەکانیان خوای گەرە دەربارەیی فەرموویەتی:

﴿إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقِيمِ \* طَعَامٌ لِّالْتِمِيمِ \* كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ \* كَغَلِيِّ الْحَمِيمِ﴾<sup>(٥١)</sup>.

واتە : بە راستی خواردنی تاوان باران لە دۆزەخدا بەری درەختی زەقنەبووتە، کە وەک قورقوشمی تاووە لەناو زگدا دەکولیت وەک چۆن ئاو دەکولیت و قولت دەدات، هەرەها خوای گەرە فەرموویەتی:

﴿فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ \* وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسَلِينٍ﴾<sup>(٥٢)</sup>.

واتە : ئەمڕۆ لێرەدا بی دلسۆزن، خواردنە کەشیان کیم و زوخاوە، چۆن ئەوە حالیان نابیت لە کاتی کدا دەزانن خواردنەو کەیان خوای گەرە دەربارەیی فەرموویەتی:

﴿وَإِنْ يَسْتَعِينُوا يَغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهُ بِسِ الشَّرَابِ وَسَاءَتْ مُرْتَقًا﴾<sup>(٥٣)</sup>.

واتە : ئەگەر تینویان بیت و هاوار بکەن بو ئاو ئاویکیان دەدریت وەک قورقوشمی تاووە وایە سەر و چاوی دەبریت، خراپترین خواردنەو کە جیگەییەکی چەندە ناخۆش و پڕ ئازارە. چۆن بەو شیۆهە نابن دەزانن گورزیان

( ) : ( ) .

( ) { : } .

( ) { : } .

( ) { : } .

( ) { } .

( ) { : - } .

( ) { : } .

بۆ ئاماده كراوه خواى گه و ره ده ربارهى  
فه رمويه تى:

﴿وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ﴾ (٥٤).

واته : كوته كيان له ئاسن بۆ  
ئاماده كراوه، به و كوته كانه لى يان  
ده ده ن. چۆن وانابن ده زانن كه زنجير  
ده كرين به زنجيريك خواى گه و ره  
ده ربارهى فه رمويه تى:

﴿ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ﴾ (٥٥).

واته : به فريشته كان ده وترت پاشان  
به زنجيريك دريژيه كهى حه فتا باله بيان  
به ستنه وه.

موفه سيره كان ده ربارهى ئه و ئايه ته  
ووتويانه : ئه و زنجيره له پاشيوه تى  
هه لده كيشن هه تا له ده ميوه ديته  
ده ره وه وهك چۆن مريشك ده كريت به  
شيشه وه بۆ برژاندىن، چۆن وانابن ده زانن  
ئاواته كان و داواكانى خه لكى دۆزه خ  
هه رگيز نايه ته دى كه خواى گه و ره  
ده ربارهى فه رمويه تى:

﴿وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا  
غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوَلَمْ نَعْمَرْكُمْ مَا يُذَكِّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرُ  
وَجَاءَكُمْ التَّنْذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ﴾ (٥٦).

واته : بى باوه ره كان له ناو دۆزه خدا  
هاوار ده كه ن ده لى ن په ره رديگارمان له م

دۆزه خه ده رمان بهينه بمان گيره ره وه  
بۆ دونيا بۆ ئه وهى كرده وهى چاك بكه ين  
نهك ئه و كاره خراپانهى كرده ومانه،  
پى يان ده وترت ئايا ئه وه نده مان ته مه ن  
پى نه دان له دونيا هه ركه س بيه ويته  
بيري تيدا بكاته وه بير بكاته وه؟ له گه ل  
ئه وه شدا نيرواى ترسي نه رمان بۆ ناردىن  
هه ر پاست نه بوونه وه، ده بچيژن سزاي  
ئاگر، به راستى بۆ سته م كاران يارمه تى  
ده ر و دۆست نى يه، هه ره ها خواى  
گه و ره له سه ر سزاي دۆزه خيه كانه وه  
فه رمويه تى:

﴿رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا  
مُوقِنُونَ﴾ (٥٧).

واته : په ره رديگارمان به چاوى  
خۆمان بينيمان و به گوئى خۆمان  
بيستمان ئه وهى باوه رمان پى نه بوو،  
ده بمان گيره وه بۆ دونيا هه تا كرده وهى  
چاك بكه ين چونكه ئيستا ئيمه دلنيان،  
وه هه ره ها خواى گه و ره فه رمويه تى:

﴿قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ  
\* رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ﴾ (٥٨).

واته : په ره رديگارمان له م ئاگره  
ده رمان بهينه، ئه گه ر گه راي نه وه بۆ  
گو مپايى به راستى ئه وه سته م كارين، له و  
كاتهدا وه لامى ده م كوت كه ريان

( ) { : }

( ) { : }

( ) { : }

( ) { : }

( ) { : - }



دهكه ویت خویمان له شوین كه وتوووه كانیان بهری دهكهن به شیوهیهك شهیتان خوئی بهری دهكات لهو شوین كه وتوانه ی فهرمانه كانیان به جی هیئاوه وسه پیچی خوای گه وره یان ده كرد، ئه وه تا شهیتان له سهر دوانگه یهك له ناو دۆزه خ دا پاست ده بیته وه و به شوین كه وتوووه كانی خوئی ده لیت : وهك خوای گه وره وه صفی ئه و شوینه دهكات و ده فه رمو پیت :

﴿ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُمُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِي إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾ .

واته : كاتئ هه موو شتیک ده بریته وه و شهیتان پروو ده كاته په پیره و كه رانی و ده لیت به پاستی خوای گه وره په یمانی پی دابوون په یمانی پاستی، منیش په یمانی درۆ، كه چی ئیوه هه ر شوینم كه وتن هه رچه نده من ده سته لاتم به سه رتانا نه بوو، ئه وه نه بی بانگه وازم لی كردن ئیوه ش گیلانه هاتن به دم بانگه وازه كه مه وه، جا لومه ی من مه كه ن بهلكو لومه ی خو تان بکه ن له سهر ئه وه، ئیستاش من توانای به ده مه وه هاتنی ئیوه منی وه و ئیوه ش توانای به ده مه وه

هاتنی منتان نییه به پاستی من هه ر باوه پرم به وه نه بووه كه منتان كرد بووه هاوبه ش له دونیادا به پاستی سته م كارانیش سزای توند و تیژیان بو ئاماده كراوه .

خوشکی به پریم ئایه ته كانی قورئان ده رباره ی وه صفی ئاگر و ئه وانه ی له ناو ئاگردان زور زوره، به لام بیرخستنه وه یهك پالی پیوه ناین بوئی له ترسی مه ترسی ئاگر و سزای خوای گه وره له سه رتان، به دروستیش هاتوو له پیغه مبه ره وه ﴿ فەرموویه تی : ﴾

(٦٤)، واته : سه یری ناو ئاگری دۆزه خم كرد بینیم به شی زوری خه لکه كه ی ئافره تانن .

هه روه ها به ئافره تانی فه رموو ه ﴿ (٦٥)،

واته : ئافره تان خیر و سه ده قه زور بکه ن چونکه بینیومه به شی زوری دۆزه خی یه كان له ئیوه ن .

خوشکی به پریم - بزانه كه تو ئه گه ر نه گه یشتی به نیشانه كانی هاتنی پوژی دوایی، پوژی دوایی به په له ی تو مردنته، جا کاتئ کاتی مردن هات ئه وه گه یشتنه به ورپوژدها، به پاستی خوای گه وره فه رموو یه تی :

( ) : ( ) ( ) .

( ) : ( ) .

( ) { : } .

﴿ افانی لهم إذا جاءتهم ذکراهم ﴾ (٦٦).

## وهیلی الله علی محمد وهیلی آله وصحبه وسلم

ئەو سەرچاوانە ی که لکم لی وه رگرتوون

١. تەفسیری ئاسان .

٢. تەفسیری نامی .

حمه أمین أحمد برزنجی

واته : چۆن بۆیان هه‌یه بیربکه‌نه‌وه و

تۆبه بکه‌ن کاتێ پۆژی دوا یی بییت

هه‌روه‌ها له‌سه‌ره‌مه‌رگ دا هه‌لنوتانیك

نی‌یه بوترییت و تۆبه‌یه‌ك نی‌یه به‌ده‌ست

بییت.

ئەوش پینگای به‌هه‌شت و پینگای دۆزه‌خ،

باش سه‌رنج بده کام پینگایان ده‌گرییت؟

بۆ کوی ده‌چیت؟.